

# ចតុប្បោសថជាតក



ចតុប្បោសថជាតកនេះ មានពាក្យថា យោ កោបនេយ្យ ជាដើម នឹងមានជាក់ច្បាស់ ក្នុងបុណ្ណកជាតក (វិធុរជាតក បិដកលេខ ៦៣ ទំព័រ ៣៣) ។

ខាងក្រោមនេះជាសេចក្តីដែលមានមកក្នុងព្រះបាលី ៖

(ព្រះបាទរុណាធាតរាជពោលថា)

យោ កោបនេយ្យ ន ករោតិ កោបំ, ន កុឡិតិ សប្បរិសោ កនាចិ;  
 កុឡាបិ សោ ធាវិករោតិ កោបំ, តំ វេ ធាំ សមណាមាហុ លោកេ ។

បុគ្គលណាជាសប្បុរស មិនធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ក្នុងបុគ្គលគួរក្រោធ និងមិនក្រោធ ក្នុង  
កាលណាមួយ បុគ្គលជាសប្បុរសនោះ បើទុកជាក្រោធ ក៏មិនធ្វើសេចក្តីក្រោធឲ្យប្រាកដ  
បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហៅជននោះឯងថាជាសមណៈ ក្នុងលោក ។

(សុបណ្ណរាជពោលថា)

ឡន្ទនរោ យោ សហតេ ជិយច្ចំ, ទន្តោ តបស្សី មិត្តទានភោជនោ;  
អាហារហេតុ ន ករោតិ ទាបំ, តំ វេ នំ សមណាមាមា លោកេ ។

ជនណា មានពោះធ្ងរ អត់ទ្រាំនូវសេចក្តីស្រេកឃ្លានបាន ទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ ជាអ្នកមាន  
តបធម៌ មានទឹក និងភោជនល្មមប្រមាណ មិនធ្វើនូវបាប ព្រោះហេតុនៃអាហារឡើយ បណ្ឌិត  
ទាំងឡាយ ហៅជននោះថាជាសមណៈ ក្នុងលោក ។

(សក្កនេររាជ ពោលថា)

ទិទ្ធី រតី វិប្បជហិត្វាន សត្តំ, ន ចាលិកំ កាសសិ តិញ្ចិ លោកេ;  
វិក្ខុសដ្ឋានា វិរតោ មេដុនស្មា, តំ វេ នំ សមណាមាមា លោកេ ។

ជនណា លះបង់នូវល្បែង (ដោយកាយនិងវាចា) និងសេចក្តីត្រេកអរ (ក្នុងកាម  
គុណ) ទាំងពួង ទាំងមិនពោលនូវពាក្យឡេះឡោះ តិចតួចក្នុងលោក វៀរចាកហេតុជាទីតាំង  
នៃការស្អិតស្អាង និងមេបុនធម្ម បណ្ឌិតទាំងឡាយហៅជននោះឯង ថាជាសមណៈ ក្នុងលោក ។

(ព្រះបាទជនត្តាយ ពោលថា)

បរិក្កហំ លោកេធម្មញ្ច សត្តំ, យោ វេ បរិញ្ញាយ បរិច្ចដេតិ;  
ទន្ធី បិតត្តំ អមមំ ជិរាសំ, តំ វេ នំ សមណាមាមា លោកេ ។

ជនណា កំណត់ដឹង ហើយលះបង់នូវទ្រព្យសម្បត្តិផង លោកៈទាំងពួងផង បណ្ឌិត  
ទាំងឡាយ ហៅជនដែលមានខ្លួនទូន្មាន មានសភាពខ្ជាប់ខ្ជួន មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ថា អញ  
មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នានោះឯង ថាជាសមណៈ ក្នុងលោក ។

(ព្រះរាជាទាំង ៤ ព្រះអង្គនោះ ត្រាស់សួរថា)

បុត្រាម កត្តារមលោមបញ្ញំ, កថាសុ លោ វិត្តហោ អត្ថិ ជាតោ;  
និទ្ធាន្ត កង្កិ វិចិត្តិច្ឆិកានិ, តទទ្ធា កង្កិ វិតរេមុ សព្វេ ។

ម្ចាស់អ្នកមានប្រាជ្ញាមិនថោកថយ យើងទាំងឡាយ សូមសួរចំពោះអ្នក ជាអ្នកធ្វើ ( នូវ  
ហេតុដែលគួរធ្វើ) ការដដែកចំពោះពាក្យទាំងឡាយ កើតមានដល់យើង សូមអ្នកកាត់នូវ  
សេចក្តីជឿនឆ្ងល់ និងសេចក្តីសង្ស័យចេញ ក្នុងថ្ងៃនេះ យើងទាំងអស់គ្នា គប្បីឆ្លងនូវសេចក្តី  
សង្ស័យនោះ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។

(វិទូរបណ្ឌិតពោធិសត្វ ពោលថា)

យេ បណ្ឌិតា អត្តទសា ភវន្តិ, ភាសន្តិ តេ យោនិសោ តត្ថ កាលេ;  
កមំ នុ កថាមំ អភាសិតាមំ, អត្តំ នយេយ្យំ កុសលា ជនិច្ឆា ។

បណ្ឌិតណា ជាអ្នកយល់សេចក្តី បណ្ឌិតនោះ រមែងពោលដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ក្នុង  
កាលគួរ ក្នុងពាក្យដដែកនោះ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងជនទាំងឡាយ ពួកជនអ្នកឈ្លាស គប្បី  
យល់នូវសេចក្តីនៃពាក្យពោលដែលគេមិនទាន់និយាយ ដោយប្រការដូចម្តេចបាន ។

កមំ ហារេ ភាសតិ នាគរាជា, ករុឡោ បន វេនតេយ្យោ តិមាហា;  
គន្ធព្ពរាជា បន កិ វេទសិ, កមំ បន កុរុំ រាជសេដ្ឋោ ។

ស្តេចនាគ ពោលដូចម្តេច ស្តេចគ្រុឌវេនតេយ្យ ពោលដូចម្តេច ស្តេចគន្ធា  
(ព្រះឥន្ទ) ពោលដូចម្តេច ស្តេចដ៏ប្រសើររបស់អ្នកដែនកុរុ ពោលដូចម្តេច ។

(ព្រះរាជាទាំងឡាយនោះ ឆ្លើយថា)

ខន្តី ហាវេ ភាសតិ លាភរាជា, អប្បាហារំ គរុឡោ វេនតេយ្យា;  
គន្ធារាជា រតិវិប្បហានំ, អតិញ្ចានំ កុរុនំ រាជសេដ្ឋោ ។

ស្តេចនាគ ពោលចំពោះខន្តិធម៌តែម្យ៉ាង ស្តេចគ្រុឌវេនតេយ្យ ពោលចំពោះអាហារតិច  
ស្តេចគន្ធា ពោលចំពោះការលះបង់សេចក្តីត្រេកអរ ស្តេចដ៏ប្រសើររបស់អ្នកដែនកុរុ ពោល  
ចំពោះការមិនមានកង្វល់ ។

(ព្រះវិជ្ជរពោធិសត្វ ពោលថា)

សញ្ញានិ ឧតានិ សុភាសិតានិ, ន ហោត្ត ទុញ្ញាសិតមត្តិ កិញ្ចិ;  
យស្មិញ្ញា ឧតានិ បតិដ្ឋិតានិ, អរាវ លាភ្យា សុសមោហិតានិ;  
ចតុត្តិ ធម្មហិ សមដ្ឋិត្តិ, តំ វេ នំ សមណាមាហុ លោកេ ។

ពាក្យទាំងអស់នេះ ជាសុភាសិត ពាក្យជាទុញ្ញាសិត សូម្បីបន្តិចបន្តួច ក៏មិនមាន ក្នុង  
ប្រស្នានេះទេ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យទាំងនេះ តាំងនៅសិប ប្រជុំចុះដោយល្អ ក្នុងបុគ្គលណា ដូចជា  
កាំរទេះ ដែលគេបញ្ចុះសិបក្នុងដុំ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលដែលព្រមព្រៀង ដោយធម៌  
៤ យ៉ាងនោះឯង ថាជាសមណៈ ក្នុងលោក ។

(ព្រះរាជាទាំង ៤ ព្រះអង្គពោលថា)

គុវញ្ញិ សេដ្ឋោ តូមនុត្តរោសិ, តំ ធម្មត្ត ធម្មវិទូ សុមេធា;  
បញ្ញាយ បញ្ញំ សមដិត្តហោត្វា, អច្ឆេច្ឆិ ដិរោ វិចិត្តិតានិ;  
អច្ឆេច្ឆិ កង្កិ វិចិត្តិតានិ, ចុឡោ យថា លាភទន្តំ ខរេន ។

អ្នកជាបុគ្គលប្រសើរ អ្នកជាបុគ្គលមិនមានអ្នកណាវិសេសជាង អ្នកជាបុគ្គលដល់នូវ  
ត្រើយនៃធម៌ ចេះដឹងនូវធម៌ មានយោបល់ដ៏ល្អ កំណត់ដឹងនូវប្រស្នាដោយប្រាជ្ញា អ្នកជាអ្នក  
ប្រាជ្ញ បានផ្តាច់សេចក្តីសង្ស័យចេញហើយ អ្នកបានកាត់នូវសេចក្តីសង្ស័យ និងសេចក្តីធ្វើ  
ឆ្ងល់ ដូចជាគេកាត់នូវភ្នែកនៃជំរើ ដោយរណារ ។

(សក្តិទេវរាជ ពោលថា)

ធិលុប្បលាភំ វិមលំ អនត្តិំ, វត្តំ ឥទំ ធូមសមាណវណ្ណំ;  
បញ្ញាស្ស វេយ្យាករណោន តុដ្ឋោ, ទនាមិ តេ ធម្មប្បដាយ ដីរ ។

បពិត្រអ្នកប្រាជ្ញ ខ្ញុំត្រេកអរនឹងការដោះនូវប្រស្នា ហើយជូនសំពត់នេះ មានពន្លឺដូចផ្កា  
ឧប្បលខៀវ មិនមានមន្ទិល ជាសំពត់កាត់ថ្ងៃមិនបាន មានពណ៌ស្មើដោយផ្សែង ដើម្បីបូជានូវ  
ធម៌របស់អ្នក ។

(សុបណ្ណរាជពោលថា)

សុវណ្ណមាលំ សតបត្តដុល្លិតំ, សកេសរំ រត្នសហស្សមណ្ឌិតំ;  
បញ្ញាស្ស វេយ្យាករណោន តុដ្ឋោ, ទនាមិ តេ ធម្មប្បដាយ ដីរ ។

បពិត្រអ្នកប្រាជ្ញ ខ្ញុំត្រេកអរនឹងការដោះនូវប្រស្នា ហើយជូននូវកម្រងផ្កាមាស ដែលរីក  
សំពោង ដោយត្របកច្រើនស្រទាប់ ប្រកបដោយលំអង ដ៏ប្រដាប់ដោយកែវដ៏ច្រើន ដើម្បី  
បូជានូវធម៌របស់អ្នក ។

(វុណាធាតរាជពោលថា)

មណី អនត្តិំ រុចិរំ បកស្សរំ, កណ្ណារវសត្តំ មណិក្ខុសិតំ មេ;  
បញ្ញាស្ស វេយ្យាករណោន តុដ្ឋោ, ទនាមិ តេ ធម្មប្បដាយ ដីរ ។

បពិត្រអ្នកប្រាជ្ញ ខ្ញុំត្រេកអរនឹងការដោះស្រាយនូវប្រស្នា ហើយជូននូវកែវមណី ដែល  
កាត់ថ្ងៃមិនបាន ជាកែវដ៏រុងរឿង មានពន្លឺផ្ទេក ។ សម្រាប់ពាក់ព្វដឹក ដែលស្ថិតស្ថានដោយ  
កែវមណី ដើម្បីបូជានូវធម៌របស់អ្នក ។

(ព្រះបាទជនញ្ជួយពោលថា)

តវិ សហស្សំ ឧសភញ្ច ឆាតិ, អាជញ្ញយុត្តេ ច រថេ ទស ឥមេ;  
បញ្ញាស្ស វេយ្យាករណោន តុដ្ឋោ, ទនាមិ តេ តាមវរាជិ សោឡុស ។

ខ្ញុំត្រេកអរនឹងការដោះស្រាយនូវប្រស្នា ហើយជូននូវគោមួយពាន់ ទាំងគោឧសភៈផង  
ដំរីផង រថ ១០ ដែលទឹមដោយសេះអាជានេយ្យនេះផង ស្រុកសួយ ១៦ ផង ដល់អ្នក ។

(អភិសម្ពុទ្ធតាថា)

សារិបុត្តោ តនា ឆាតោ, សុបណ្ណោ បន កោលិតោ;  
គន្ធារាជា អនុរុទ្ធា, រាជា អាណន្ទ បណ្ឌិតោ;  
វិបុរោ ពោធិសត្តោ ច, ឃិវិ ជារេថ ជាតតិ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាំទុកនូវជាតក យ៉ាងនេះថា ស្តេចនាគក្នុងកាលណោះ បានមកជា  
ព្រះសារីបុត្ត ស្តេចគ្រុឌ បានមកជាកោលិតកិក្ខុ (មោគ្គល្លាន) ស្តេចគន្ធារា បានមកព្រះអនុរុទ្ធ  
ព្រះបាទធនញ្ជួយបានមកជាអាណន្ទបណ្ឌិត វិបុរបណ្ឌិត គឺតថាគត ។

ចប់ ចតុប្បោសថជាតក ។

(ជាតកដ្ឋកថា សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក ទសកនិបាត បិដកលេខ ៥៩ ទំព័រ ១៦៧)

ដោយ ស.ជ.វ.ថ.